

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0004/2017/K  
Č.sp.: 1770-2017-BA

Bratislava 06. 04. 2017

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 124/2016 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 11. 11. 2016 rozhodol tak, že účastníkovi konania CRH (Slovensko) a.s., 906 38 Rohožník, IČO: 00 214 973

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov tým, že porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur),**

pretože spoločnosť CRH (Slovensko) a.s., 906 38 Rohožník, IČO: 00 214 973 v období mesiacov január a február roku 2015 vyfakturovala odberateľovi elektriny ..... tarifu za straty pri distribúcii elektriny v rozpore s rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0242/2014/E zo dňa 31. 12. 2013, ktorým Úrad pre reguláciu sieťových odvetví určil pre spoločnosť CRH (Slovensko) a.s., 906 38 Rohožník, IČO: 00 214 973 na obdobie od 01. 01. 2014 do 08. 03. 2015 tarify za straty pri distribúcii elektriny pre jednotlivé skupiny odberateľov elektriny, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500042017.

## Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 124/2016 zo dňa 16. 08. 2016 na vykonanie kontroly a dodatku č. 1 k povereniu č. 124/2016 zo dňa 11. 10. 2016 na vykonanie kontroly zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 19. 08. 2016 do 11. 11. 2016 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2014, 2015 a 2016 a plynárenstva za roky 2014, 2015 a 2016 v regulovanom subjekte CRH (Slovensko) a.s., 906 38 Rohožník, IČO: 00 214 973 (ďalej len „CRH (Slovensko) a.s.“). Spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. bola dňa 01. 02. 1992 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 1265/B. Predmetom podnikania spoločnosti CRH (Slovensko) a.s. je okrem iných činností aj elektroenergetika v rozsahu dodávka elektriny, distribúcia elektriny. Spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. je držiteľom povolenia č. 2005E 0058 – 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania výroba elektriny, distribúcia elektriny, dodávka elektriny.

Úrad listom Ev. č. 8733/2017/BA zo dňa 07. 03. 2017 oznámil spoločnosti CRH (Slovensko) a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti CRH (Slovensko) a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole č. 124/2016 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecného záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Podľa § 2 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. sa pevnou cenou rozumie cena, ktorú nie je možné meniť; za pevnú cenu sa považuje aj tarifa, ktorá sa viaže na technickú jednotku.

Úrad schválil pre spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. rozhodnutím č. 0242/2014/E zo dňa 31. 12. 2013 na obdobie od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2014 tarify za prístup do miestnej distribučnej sústavy a distribúciu elektriny a podmienky ich uplatnenia, tarify za straty pri distribúcii elektriny pre jednotlivé skupiny odberateľov elektriny. Podľa § 44 ods. 1 tretej vety zákona č. 250/2012 Z. z. cenové rozhodnutie na rok 2014 platí aj na roky 2015 a 2016.

Úrad rozhodnutím č. 0290/2015/E zo dňa 05. 03. 2015 zmenil rozhodnutie č. 0242/2014/E zo dňa 31. 12. 2013 s účinnosťou od dátumu doručenia rozhodnutia do 31. 12. 2016. Rozhodnutie č. 0290/2015/E zo dňa 05. 03. 2015 bolo spoločnosti CRH (Slovensko) a.s. doručené dňa 09. 03. 2015.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. vyfakturovala odberateľovi elektriny ..... (ďalej len „.....“) za mesiac január a február roku 2015 tarifu za straty pri distribúcii elektriny schválenú úradom rozhodnutím č. 0290/2015/E zo dňa 05. 03. 2015 a platnú od dátumu doručenia rozhodnutia č. 0290/2015/E zo dňa 05. 03. 2015, t. j. od 09. 03. 2015. Uvedeným postupom spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. nevykonávala regulovanú činnosť v súlade s rozhodnutím úradu č. 0242/2014/E zo dňa 31. 12. 2013 platným v mesiaci január a február roku 2015, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

V prílohe č. 7 protokolu č. 124/2016 o výsledku vykonanej kontroly sa nachádza vybraná faktúra č. 1418256948 zo dňa 02. 03. 2015 vystavená pre odberateľa elektriny ..... za mesiac február roku 2015 a faktúra č. 1418260969 zo dňa 31. 03. 2015 vystavená pre odberateľa elektriny ..... za mesiac marec roku 2015. Prehľad fakturácie elektriny spoločnosti CRH (Slovensko) a.s. za obdobie od roku 2014 do 31. 07. 2016 tvorí prílohu č. 5 protokolu č. 124/2016 výsledku vykonanej kontroly.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 05. 10. 2016 písomné vyjadrenie spoločnosť CRH (Slovensko) a.s., v ktorom uviedla, že si je vedomá uvedeného porušenia, ktoré bolo zapríčinené neúmyselne a podotkla, že boli použité tarify nižšie ako boli schválené a nedošlo k poškodeniu odberateľa elektriny, v mesiaci január - ... eur a v mesiaci február – .... eur, tarifa za straty bola omylom použitá z rozhodnutia č. 0007/2015E-ZSD platného od 01. 01. 2015.

Ako úrad uviedol vyššie v odôvodnení rozhodnutia, podľa § 2 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. sa pevnou cenou rozumie cena, ktorú nie je možné meniť, pričom za pevnú cenu sa považuje aj tarifa. To znamená, že spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. nemôže odberateľovi elektriny fakturovať vyššiu, ale ani nižšiu tarifu ako bola úradom schválená.

Tým, že spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. vyfakturovala v období mesiacov január a február roku 2015 odberateľovi elektriny ..... tarifu za straty pri distribúcii elektriny v rozpore s rozhodnutím úradu č. 0242/2014/E zo dňa 31. 12. 2013, ktorým úrad určil pre spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. na obdobie od 01. 01. 2014 do 08. 03. 2015 tarify za straty pri distribúcii elektriny pre jednotlivé skupiny odberateľov elektriny, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaným kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti CRH (Slovensko) a.s. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zohľadnil vyjadrenie spoločnosti CRH (Slovensko) a.s., v ktorom okrem iného uviedla, že uvedené porušenie bolo zapríčinené neúmyselne. Zároveň bolo správnym orgánom zohľadnené, že je jednou zo základných povinností spoločnosti CRH (Slovensko) a.s. vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatnými rozhodnutiami úradu, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán ďalej zohľadnil fakt, že cenová regulácia predstavuje dominantnú činnosť úradu, prostredníctvom ktorej úrad vytvára vhodné podmienky na vznik transparentného a nediskriminačného trhového prostredia a zároveň prijíma opatrenia, ktoré zaručujú odberateľom bezpečnú a spoľahlivú dodávku a s ňou súvisiace služby za spravodlivé ceny, pričom uvedené nemohlo byť konaním spoločnosti CRH (Slovensko) a.s. zabezpečené, nakoľko spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. nevykonávala regulovanú činnosť v mesiaci január a február roku 2015 v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu. Správnym orgánom bolo zohľadnené aj časové obdobie, počas ktorého spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. nevykonávala regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu. Správnym orgánom bolo ďalej zohľadnené aj vyjadrenie spoločnosti CRH (Slovensko) a.s., podľa ktorého použité tarify boli nižšie ako schválené úradom, a teda nedošlo k poškodeniu odberateľa elektriny. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval v mesiaci január a február roku 2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 8733/2017/BA zo dňa 07. 03. 2017 oznámil spoločnosti CRH (Slovensko) a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť CRH (Slovensko) a.s. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 11. 11. 2016. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Mgr. Klaudia Juhászová  
riaditeľka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** CRH (Slovensko) a.s., 906 38 Rohožník